



Dinas a Sir Abertawe

## Cofnodion Cyfarfod y Grŵp Partneriaeth AoHNE Gŵyr

O bell drwy Microsoft Teams

Dydd Llun, 15 Mawrth 2021 am 2.00 pm

**Yn bresennol:** Y Cyngorydd P Lloyd (Cadeirydd) fu'n llywyddu

### Y Cynghorwyr

M C Child  
L James

J P Curtice

P R Hood-Williams

### Aelodau'r Grŵp Llywio

R Button  
G Howe  
B Parry

J France  
P Jenkins  
P Thornton

S Heard  
H Osborn

### Hefyd yn Bresennol

J Burgess

Cymdeithas Gŵyr

### Swyddog(ion)

Paul Meller  
Chris Lindley  
Mike Scott  
Jeremy Parkhouse

Rheolwr Adran yr Amgylchedd Naturiol  
Arweinydd Tîm AoHNE Gŵyr  
Swyddog AoHNE Gŵyr  
Swyddog Gwasanaethau Democrataidd

### Ymddiheuriadau am absenoldeb

Y Cyngorydd(wyr): A H Stevens

Aelodau o'r Grŵp Llywio(wyr): J Chambers, S Hill a/ac D P Tucker

---

## 12 Datgeliadau o fuddiannau personol a rhagfarnol.

Yn unol â'r Côd Ymddygiad a fabwysiadwyd gan Ddinas a Sir Abertawe, cyhoeddwyd y buddiannau canlynol: -

Datganodd R Button, J France, S Heard, G Howe, P Jenkins, B Parry a P Thornton fuddiannau personol a rhagfarnol yng Nghofnod Rhif 20 – Ethol Aelodau Grŵp Llywio nad ydynt yn Gynghorwyr a gadawsant y cyfarfod cyn unrhyw drafodaethau ar yr eitem hon.

## 13 Cofnodion.

**Penderfynwyd** cymeradwyo cofnodion cyfarfod y Grŵp Llywio a gynhaliwyd ar 30 Tachwedd 2020 fel cofnod cywir.

**14 Cyflwyniad - Gwella Adnoddau Cymunedol ac Ymwelwyr ym Mhorth Eynon.  
(Rural Office for Architecture Ltd)**

Rhoddodd Niall Maxwell a Will Judge o 'Rural Office for Architecture Ltd' gyflwyniad manwl a llawn gwybodaeth ynghylch Gwella Adnoddau Cymunedol ac Ymwelwyr ym Mhorth Eynon. Trafodwyd y materion canlynol: -

- Cynllun o'r ardal dan sylw ym Mhorth Eynon;
- Briff Datblygu;
- Atodlen Llety;
- Rhaglen;
- Symudiad ardal allweddol;
- Ailgyfeirio traffig; Teithio a chludiant;
- Mannau cyhoeddus;
- Cysylltiad â'r traeth;
- Rhodfa - Cymunedol a Masnachol;
- Chwarae a Gweithgarwch Tymhorol;
- Themâu adborth;
- Cydbwysedd y briff - Cymuned;
- Trosolwg – Opsiynau 1 i 5;
- Cynigion Neuadd y Pentref;
- Gweledigaeth.

Trafododd y Grŵp Llywio'r canlynol: -

- Y broses ymgynghori, gan gynnwys grwpiau/unigolion yr ymgynghorwyd â hwy, yr ymgynghoriad parhaus â grwpiau/busnesau lleol, yr angen i ymgynghori â'r gymuned ehangach sy'n gysylltiedig â'r ardal, ymgynghori â'r rheini sydd ar eu gwyliau/ymwelwyr, effaith COVID-19 ar y gallu i ymgynghori mewn digwyddiadau ymgysylltu wyneb yn wyneb a digwyddiadau ymgysylltu arfaethedig;
- Darpariaeth drafnidiaeth, yn enwedig manau parcio, mynediad i'r anabl, mynediad i geffylau i'r traeth, cynnig i symud parcio o'r ardal gyhoeddus sy'n arwain at y traeth, posibiliadau parcio a theithio tebyg i'r rheini a ddefnyddir mewn ardaloedd eraill e.e. Cernyw, materion mynediad cul yn enwedig ar y gornel ger yr eglwys, problemau traffig enfawr a wynebwyd gan Rhosili yn ystod y blynyddoedd diwethaf ac osgoi problemau tebyg ym Mhorth Eynon;
- Pryder ynghylch lefel arfaethedig masnacheiddio'r prosiect, gwella'r cyfleusterau presennol, opsiynau 1 i 5, sut mae angen refferiw i ariannu agweddau ar y datblygiad, safon wael y cyfleusterau presennol, y cyfle i gyflwyno cyfleusterau newydd a fyddai'n gwella'r ardal ac yn ymestyn oriau'r dydd/ymestyn y tymor twristiaeth ac ymwelwyr.

Diolchodd y Cadeirydd i gynrychiolwyr Rural Office for Architecture Ltd am eu cyflwyniad a mynegodd ei fod yn edrych ymlaen at gael ei ddiweddarau ymhellach.

**15 Diweddariad - Parcio yng Nghefn Bryn.**

Rhoddodd Chris Lindley, Arweinydd Tîm AoHNE Gŵyr adroddiad diweddaru ynghylch parcio yng Nghefn Bryn.

Amlinellwyd bod cwmpas y gwaith y cytunwyd arno gyda'r tîrfeddiannwr, Cominwyr Cefn Bryn, Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) a Phriffyrdd Cyngor Abertawe yn cynnwys:

- Byndio ar ochr y ffordd
- Ardal lle gall cerbyd dynnu i mewn; trefniant siâp cilgant o glogfeini ar y comin, wedi'i ganolbwyntio o amgylch y ddau bwynt lle mae cerbydau fel arfer wedi gadael/mynd ar y briffordd; bydd hyn yn caniatáu i gerbydau barcio hyd at 15 llath oddi ar y briffordd; a
- Gorchymyn Rheoleiddio Traffig (TRO) sy'n creu clirffordd ar hyd y ffordd o Gilybion i Reynoldston.

Derbyniodd y cyngor asesiad Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA), ffurfiol ar gyfer y gwaith gan CNC ar 29 Ionawr 2021. Dechreuodd y gwaith corfforol ar 3 Chwefror ac fe'i cwblhawyd cyn diwedd mis Chwefror. Ychwanegwyd bod y broses o weithredu'r Gorchymyn Rheoleiddio Traffig ar waith, ac os nad oedd unrhyw wrthwynebiadau, dylai fod ar waith yn ddiweddarach yn y gwanwyn.

**Penderfynwyd** nodi cynnwys yr adroddiad.

## **16 Adroddiad Cynnydd - Rhaglen Tirweddau Cynaliadwy, Lleoedd Cynaliadwy.**

Darparodd Arweinydd Tîm AoHNE Gŵyr adroddiad cynnydd ar Dirweddau Cynaliadwy, Lleoedd Cynaliadwy.

Eglurwyd, yn ychwanegol at y gwaith yng Nghefn Bryn, fod rhaglen cyllid cyfalaf Tirweddau Cynaliadwy, Lleoedd Cynaliadwy Llywodraeth Cymru ar gyfer AoHNE a Pharciau Cenedlaethol wedi galluogi'r prosiectau canlynol ym mhenrhyn Gŵyr ar gyfer 2021/22: -

- Prynu llifiau cadwyn sy'n cael eu pweru gan fatris ac offer rheoli cefn gwlad eraill i'w defnyddio yn AoHNE Gŵyr;
- Mynediad, gwelliannau i dreftadaeth a dehongliadau ym Mharc Gwledig Dyffryn Clun;
- Gwella mynediad yng Ngwarchodfa Natur Leol Coed yr Esgob gan gynnwys system ddraenio gynaliadwy i osgoi llifogydd ac erydiad i'r rhwydwaith llwybrau.

Ychwanegwyd bod yr holl brosiectau hyn naill ai wedi'u cwblhau neu fod disgwyl iddynt gael eu cwblhau yn ystod chwarter cyntaf blwyddyn ariannol 2021/22. Roedd Llywodraeth Cymru wedi nodi bod rhagor o arian ar gael ar gyfer blwyddyn ariannol 2021/22 sydd i ddod ac roedd Tîm AoHNE Gŵyr yn datblygu cynigion prosiect gyda phartneriaid i'w hystyried/cymeradwyo gan Lywodraeth Cymru a'r Bartneriaeth Tirweddau Dynodedig Genedlaethol (NDLP). Bydd y prosiectau hyn yn cynnwys:

- Gwelliannau pellach i fynediad i'r cyhoedd a threftadaeth ym Mharc Gwledig Dyffryn Clun;
- Adfer natur a rheoli pori yng Nghomin Fairwood;
- Gwelliannau i'r cyfleuster ymwelwyr a threftadaeth ym Mhort Einon a Horton.

Byddai manylion am y prosiectau y cytunwyd arnynt drwy'r NDLP yn cael eu hadrodd yn y cyfarfod nesaf a drefnwyd.

Trafododd y Grŵp Llywio'r gwaith o adfer natur a rheoli pori ar brosiect Comin Fairwood a dywedwyd bod ychwanegu arwyddion diogelwch ar y ffyrdd yn ddatblygiad cadarnhaol iawn.

**Penderfynwyd** nodi cynnwys yr adroddiad.

## 17 Diweddariad - Cynllun Rheoli AoHNE Gwyr.

Cyflwynodd Arweinydd Tîm AoHNE Gŵyr adroddiad diweddar am Gynllun Rheoli AoHNE Gŵyr.

Adroddwyd bod Cynllun Rheoli AoHNE Gŵyr wedi'i fabwysiadu gan Gyngor Abertawe ym mis Mawrth 2017 a bod Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 yn ei gwneud yn ofynnol i'r cynllun gael ei adolygu bob pum mlynedd.

Er mwyn goruchwyllo'r gwaith o baratoi'r Cynllun Rheoli diwygiedig, sefydlodd Grŵp Llywio Partneriaeth AoHNE is-grŵp Cynllun Rheoli yn 2019. Cyfarfu'r is-grŵp ddiwethaf ym mis Ionawr 2020 a sefydlodd broses adolygu ac amserlen. Roedd yr is-grŵp i fod i adrodd yn ôl i'r prif grŵp yng nghyfarfod mis Mawrth 2020; fodd bynnag, canslwyd y cyfarfod hwnnw oherwydd COVID-19 a chafodd gwaith ar y cynllun rheoli ei atal oherwydd pwysau eraill ar aelodau a swyddogion yr is-grŵp.

Darparwyd aelodaeth yr is-grŵp ac ychwanegwyd bod y Tîm AoHNE bellach mewn sefyllfa i aildddechrau gweithio ar y Cynllun Rheoli diwygiedig. Amlinellodd Tabl 1 yr adroddiad y broses a'r allbynnau y mae eu hangen i gael Cynllun Rheoli wedi'i fabwysiadu a'i adolygu.

Trafododd y Grŵp Llywio aildddechrau'r gwaith hwn ac adolygu aelodaeth yr is-grŵp.

**Penderfynwyd** y byddai'r yr is-grŵp yn bwrw ymlaen ag adolygu'r Cynllun Rheoli a chadw'r aelodaeth gyfredol.

## 18 Adroddiad Monitro Awyr Dywyll.

Adroddodd Arweinydd Tîm AoHNE Gŵyr ei bod yn ofynnol iddo, fel rhan o gais AoHNE Gŵyr am Ddyfarniad Cymuned Awyr Dywyll gyda'r Gymdeithas Awyr Dywyll Ryngwladol (IDA), fonitro ansawdd yr awyr yn flynyddol o fewn yr AoHNE.

Cafodd y diweddaraf o'r rhain ei gynnal gyda'r hwyr ar Ionawr 2021. Roedd cyfnod yr arolwg yn ddi-leuad ac roedd yn oer ac yn glir yn bennaf, gyda gwelededd rhagorol, gyda dim ond cymylau ysgafn yn gynnar yn ystod rhan gyntaf yr arolwg. Defnyddiwyd Mesuryddion Ansawdd yr Awyr (SQMs) i gasglu darlleniadau mewn 42 o leoliadau ledled Gŵyr. Trawsnewidiwyd darlleniadau Mesuryddion Ansawdd yr Awyr yn NELM (gweld y sêr â'ch llygaid eich hun hyd at derfyn maint penodol) er hwylustod. Darparodd Atodiad 1 dabl cryno o ganlyniadau o 2019-2021 i'w cymharu.

Esboniwyd bod canlyniadau 2021 ar gyfer Gŵyr yn ymddangos yn gymharol gymaradwy â chanlyniadau blynyddoedd blaenorol. Roedd lleoliadau sydd bellaf i'r gorllewin, ymhellach o Abertawe ac yn llai poblog, yn gyson wrth gynhyrchu'r darlleniadau gorau. Roedd darlleniadau mewn manau monitro o Fae Bracelet tua'r gorllewin ar hyd de Gŵyr, i gyd yn fwy gwael nag mewn blynyddoedd blaenorol, ond heb unrhyw achos amlwg. Byddai monitro yn 2022 yn ystyried hyn ymhellach.

Ychwanegwyd y byddai'r adroddiadau monitro hyn yn rhan o gais ffurfiol AoHNE Gŵyr i'r Gymdeithas Awyr Dywyll gyfer Dyfarniad Cymuned Awyr Dywyll, a oedd yn yr arfaeth wrth i'r adolygiad o Ganllaw Dylunio AoHNE Gŵyr gael ei gwblhau a'i fabwysiadu fel Canllawiau Cynllunio Atodol.

Holodd y Grŵp Llywio am y cynnydd araf ac esboniwyd bod yn rhaid i'r cyngor ddilyn y gweithdrefnau cywir, gan gynnwys ymgynghori. Ychwanegwyd bod gwaith gwella yn mynd rhagddo, yn enwedig mewn perthynas â goleuadau stryd a bod cynllun gwella ar waith.

**Penderfynwyd** y dylid nodi cynnwys yr adroddiad.

## 19 Cronfa Datblygu Cynaliadwy.

Cyflwynodd Mike Scott, Swyddog AoHNE Gŵyr, adroddiad cyllidebol cryno o Banel y Gronfa Datblygu Cynaliadwy (CDC), er gwybodaeth.

Cadarnhawyd mai'r gyllideb ar gyfer CDC 2020/21 yw £100,000. Ar hyn o bryd, cymeradwywyd 19 o brosiectau gyda chyllid CDC ar gyfer 2020/21, a oedd wedi ymrwmo'r cyllid llawn a oedd ar gael ar gyfer y flwyddyn ariannol hon.

Roedd cyfanswm o 8 prosiect posib wedi'u tynnu'n ôl eleni, gyda dau brosiect arall yn cael eu hailamserlennu o ganlyniad i effaith COVID-19. Roedd ffigur y cronfeydd sydd wedi'u neilltuo'n cynnwys ffi reoli DASA sef £10,000 (10%).

Cyfanswm yr arian sydd ar gael	£100,000
Cronfeydd sydd wedi eu neilltuo	£100,000
Cronfeydd sydd heb eu neilltuo	£0
Ceisiadau ar waith	£0

## Cynllun Grant 2021/22

Nid oedd y gyllideb ar gyfer 2021/22 wedi'i chadarnhau, ond roedd Llywodraeth Cymru wedi nodi ei bod yn debygol o fod yn £100,000. Roedd 8 prosiect wedi'u cymeradwyo, gyda £46,781 wedi'i neilltuo a £53,219 heb ei neilltuo ar hyn o bryd.

**20 Ethol Aelodau'r Grwp Llywio nad ydynt yn Gynghorwyr.**

Sylwer: - Gadawodd pob aelod nad oedd yn Gynghorydd/gynrychiolydd Cyfoeth Naturiol Cymru y cyfarfod cyn trafodaethau ar yr eitem hon.

Darparodd Jeremy Parkhouse, Swyddog Gwasanaethau Democrataidd, adroddiad a oedd yn cyflwyno'r opsiynau sydd ar gael i'r Grŵp Llywio mewn perthynas â'r etholiad arfaethedig ar gyfer Aelodau'r Grŵp Llywio nad ydynt yn Gynghorwyr.

Amlinellwyd bod Cyfarfod Blynyddol Partneriaeth AoHNE Gŵyr wedi'i ganslo ym mis Mehefin 2020 o ganlyniad i bandemig COVID-19. Roedd cyfarfodydd y Grŵp Llywio wedi parhau i gael eu cynnal ar-lein a'r cyfarfod ar 15 Mawrth 2021 oedd y pedwerydd cyfarfod a gynhaliwyd drwy Microsoft Teams.

Ychwanegwyd bod y Cyfarfod Blynyddol ar gyfer 2021-2022 wedi'i drefnu ar gyfer 5 Gorffennaf 2021 ac roedd i fod i gynnwys ethol Aelodau Grŵp Llywio nad ydynt yn Gynghorwyr. Fodd bynnag, oherwydd y cyfyngiadau COVID-19 parhaus, byddai'n anodd penodi drwy gyfarfod o bell ac roedd yn parhau'n ansicr a fyddai cyfarfodydd wyneb yn wyneb yn aildechrau erbyn y dyddiad hwnnw.

Cynigiwyd y dylid ymestyn cyfnod swydd Aelodau'r Grŵp Llywio nad ydynt yn Gynghorwyr am flwyddyn a gohirio eu hetholiad tan 2022. Byddai hyn hefyd yn gweld yr etholiad yn cael ei gynnal yn unol â'r Etholiadau Llywodraeth Leol. Cynigiwyd hefyd y dylid ymestyn aelodaeth Aelodau nad ydynt yn Gynghorwyr i Banel y Gronfa Datblygu Cynaliadwy a Phanel Apeliadau'r Gronfa Datblygu Cynaliadwy am flwyddyn a gohirio eu hetholiad tan 2022.

**Penderfynwyd ar y canlynol: -**

- 1) bod cyfnod swydd Aelodau'r Grŵp Llywio nad ydynt yn Gynghorwyr yn cael ei ymestyn am flwyddyn a dylid gohirio eu hetholiad tan flwyddyn Ddinesig 2022-23;
- 2) ymestyn aelodaeth Aelodau nad ydynt yn Gynghorwyr i Banel y Gronfa Datblygu Cynaliadwy a Phanel Apeliadau'r Gronfa Datblygu Cynaliadwy am flwyddyn a gohirio eu hetholiad tan 2022.

Daeth y cyfarfod i ben am 3.45 pm

**Chair**